*Я, \_\_\_\_俄文字母拼写姓名\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, прошу оказать моему несовершеннолетнему ребенку услугу по проведению государственного тестирования по русскому языку как иностранному языку в Санкт-Петербургском государственном университете. Данные ребенка приведены ниже. / Я, \_俄文字母拼写姓名\_\_, прошу оказать мне услугу по проведению государственного тестирования по русскому языку как иностранному языку в Санкт-Петербургском государственном университете.*

|  |
| --- |
| **ТРКИ - TORFL Регистрационная карточка / Application Form** |
|  | **Регистрационный номер / Registration number**ТЕСТ ПО РУССКОМУ ЯЗЫКУ КАК ИНОСТРАННОМУ  |

Пункты помеченные « ⃰ » обязательны к заполнению/ Items marked with “ ⃰ ” are required

|  |  |
| --- | --- |
| 1.Фамилия⃰ /Last name | 俄文字母拼写 姓  |
| 2.Имя ⃰/First name | 俄文字母拼写 名字 |
| 3.Отчество⃰ /Patronimic |  |
| 4.Пол /Sex | жен. |
| 5.Страна⃰ /Country | Китай |
| 6.Родной язык⃰ /Native language | Китайский язык |
| 7.Номер паспорта или удостоверения личности⃰ / Passport or Identification document number | 身份证号或者护照号 |
| 8. Номер миграционной карты⃰/ Number of the migration card[[1]](#footnote-0) | нет |
| 9. Образование / Education | 学历 |
| 10. Место работы/ job | 工作单位 |
| 11. Место сдачи теста/ Place of test | Китай |
| 12.Уровень тестирования / Testing level | B1 B2 |
| 13. Цель тестирования / Purpose of testing : | Поступление на / To enterподготовительный факультет/preparatory departmentв вуз на получение степени бакалавра/university on BA programв вуз на получение степени магистра/university on MA programв вуз на получение степени кандидата наук / university on Ph.D programв вуз на получение степени доктора наук / university on DR programна краткосрочные формы обучения / short-time programsполучение гражданства РФ / acquiring of Russian citizenship разрешение на работу/ work permitдругие цели / other purposes |

*Даю свое согласие на сбор, хранение и использование персональных данных, указанных в настоящем документе, ФГБОУ ВО «Санкт-Петербургский государственный университет» (Университетская наб., 7/9, Санкт-Петербург, 199034). Персональные данные могут обрабатываться в целях проведения государственного тестирования по русскому языку как иностранному языку, а также в целях соблюдения действующего законодательства Российской Федерации. О произведении видеозаписи во время проведения государственного тестирования по русскому языку как иностранному языку уведомлен.*

Дата / Date \_\_\_\_\_\_\_\_\_日期\_\_\_\_\_\_ Подпись / Signature \_\_\_\_\_俄文字母拼写 名字\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

|  |  |
| --- | --- |
|  |  |

1. Заполняется при наличии данного документа/ Filled in case of presence [↑](#footnote-ref-0)